

Beschichtungsstoffe	<b>Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme</b> Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten (ISO 12944-7:1998) Deutsche Fassung EN ISO 12944-7:1998	<b>DIN</b> <b>EN ISO 12944-7</b>
---------------------	---	-------------------------------------

ICS 87.020; 91.080.10

Deskriptoren: Beschichtungsstoff, Korrosionsschutz, Beschichtungssystem, Stahlbau, Beschichtungsarbeiten, Ausführung

Paints and varnishes – Corrosion protection of steel structures by protective paint systems – Part 7: Execution and supervision of paint work (ISO 12944-7:1998); German version EN ISO 12944-7:1998

Peintures et vernis – Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture – Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de peinture (ISO 12944-7:1998); Version allemande EN ISO 12944-7:1998

Ersatz für  
DIN 55928-6:1991-05;  
mit  
DIN EN ISO 12944-8:1998-07  
Ersatz für  
DIN 55928-7:1991-05**Die Europäische Norm EN ISO 12944-7: 1998 hat den Status einer Deutschen Norm.****Nationales Vorwort**

Die Europäische Norm EN ISO 12944-7 fällt in den Zuständigkeitsbereich des Technischen Komitees CEN/TC 139 "Lacke und Anstrichstoffe" (Sekretariat: Deutschland). Die ihr zugrundeliegende Internationale Norm ISO 12944-7 wurde vom ISO/TC 35/SC 14 "Paints and varnishes – Protective paint systems for steel structures" (Sekretariat: Norwegen) ausgearbeitet.

Das zuständige deutsche Normungsgremium ist der Unterausschuß 10.6 "Ausführung und Überwachung der Korrosionsschutzarbeiten" des FA/NABau-Arbeitsausschusses 10 "Korrosionsschutz von Stahlbauten".

Für die im Abschnitt 2 zitierten Internationalen Normen wird in der folgenden Tabelle auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO-Norm	DIN-Norm
ISO 1512	DIN EN 21512
ISO 1513	DIN EN ISO 1513
ISO 2409	DIN EN ISO 2409
ISO 2808	E DIN ISO 2808
ISO 4624	DIN EN 24624
ISO 8502-4	1)
ISO 9001	DIN EN ISO 9001
ISO 9002	DIN EN ISO 9002
ISO 12944-1	DIN EN ISO 12944-1
ISO 12944-4	DIN EN ISO 12944-4
ISO 12944-5	DIN EN ISO 12944-5
ISO 12944-8	DIN EN ISO 12944-8
1) DIN EN ISO-Norm in Vorbereitung	

Fortsetzung Seite 2  
und 7 Seiten EN

Normenausschuß Anstrichstoffe und ähnliche Beschichtungsstoffe (FA) im DIN Deutsches Institut für Normung e.V.  
Normenausschuß Bauwesen (NABau) im DIN

## **Nationale Anmerkungen zur Europäischen Norm:**

### **Zu 3.1.2**

#### **1. Absatz**

Verfahrensschritte im Sinne dieser Norm sind z. B. Oberflächenvorbereitung und Beschichten.

### **Zu 5.1 Allgemeines**

#### **2. Absatz**

Von den Angaben im Datenblatt sollte nur in Abstimmung mit dem Hersteller des Beschichtungsstoffes abgewichen werden.

#### **Änderungen**

Gegenüber DIN 55928-6:1991-05 und DIN 55928-7:1991-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Internationale Festlegungen unverändert übernommen.
- b) Inhalt von DIN 55928-6 vollständig überarbeitet.
- c) Inhalt von Abschnitt 2 von DIN 55928-7 überarbeitet.

#### **Frühere Ausgaben**

DIN 55928: 1956-11, 1959-06x  
DIN 55928-6: 1978-11, 1991-05  
DIN 55928-7: 1980-02, 1991-05

## **Nationaler Anhang NA (informativ)**

### **Literaturhinweise**

- DIN EN 21512  
Lacke und Anstrichstoffe – Probenahme von flüssigen oder pastenförmigen Produkten (ISO 1512:1991); Deutsche Fassung EN 21512:1994
- DIN EN 24624  
Lacke und Anstrichstoffe – Abreißversuch zur Beurteilung der Haftfestigkeit (ISO 4624:1978); Deutsche Fassung EN 24624:1992
- DIN EN ISO 1513  
Lacke und Anstrichstoffe – Vorprüfung und Vorbereitung von Proben für weitere Prüfungen (ISO 1513:1992); Deutsche Fassung EN ISO 1513:1994
- DIN EN ISO 2409  
Lacke und Anstrichstoffe – Gitterschnittprüfung (ISO 2409:1992); Deutsche Fassung EN ISO 2409:1994
- DIN EN ISO 9001  
Qualitätsmanagementsysteme – Modell zur Qualitätssicherung/QM-Darlegung in Design/Entwicklung, Produktion, Montage und Wartung (ISO 9001:1994); Dreisprachige Fassung EN ISO 9001:1994
- DIN EN ISO 9002  
Qualitätsmanagementsysteme – Modell zur Qualitätssicherung/QM-Darlegung in Produktion, Montage und Wartung (ISO 9002:1994); Dreisprachige Fassung EN ISO 9002:1994
- DIN EN ISO 12944-1  
Beschichtungsstoffe – Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme – Teil 1: Allgemeine Einleitung (ISO 12944-1:1998); Deutsche Fassung EN ISO 12944-1:1998
- DIN EN ISO 12944-4  
Beschichtungsstoffe – Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme – Teil 4: Arten von Oberflächen und Oberflächenvorbereitung (ISO 12944-4:1998); Deutsche Fassung EN ISO 12944-4:1998
- DIN EN ISO 12944-5  
Beschichtungsstoffe – Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme – Teil 5: Beschichtungssysteme (ISO 12944-5:1998); Deutsche Fassung EN ISO 12944-5:1998
- DIN EN ISO 12944-8  
Beschichtungsstoffe – Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme – Teil 8: Erarbeiten von Spezifikationen für Erstschutz und Instandsetzung (ISO 12944-8:1998); Deutsche Fassung EN ISO 12944-8:1998

ICS 87.020; 91.080.10

Deskriptoren:

**Deutsche Fassung**

Beschichtungsstoffe

**Korrosionsschutz von Stahlbauten durch Beschichtungssysteme  
Teil 7: Ausführung und Überwachung der Beschichtungsarbeiten  
(ISO 12944-7:1998)**

Paints and varnishes – Corrosion protection of steel structures by protective paint systems – Part 7: Execution and supervision of paint work (ISO 12944-7:1998)

Peintures et vernis – Anticorrosion des structures en acier par systèmes de peinture – Partie 7: Exécution et surveillance des travaux de peinture (ISO 12944-7:1998)

Diese Europäische Norm wurde von CEN am 13. November 1997 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist.

Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Zentralsekretariat oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Zentralsekretariat mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.

**CEN**

**EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**  
European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation

**Zentralsekretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brüssel**